

Пленум Ленинградского обкома КПСС

Вчера состоялся пленум Ленинградского обкома КПСС, рассмотревший организационный вопрос.

Пленум освободил от обязанностей первого секретаря и члена бюро Ленинградского обкома партии Л. Н. Зайкова в связи с избранием его секретарем ЦК КПСС.

Первым секретарем и членом бюро Ленинградского обкома партии избран Ю. Ф. Соловьев, работавший ранее первым секретарем Ленинградского горкома КПСС, а в последнее время — министром промышленного строительства СССР.

На пленуме выступили член Политбюро ЦК КПСС, секретарь ЦК КПСС Е. К. Лигачев и секретарь ЦК КПСС Л. Н. Зайков.

Принимавшие участие в работе пленума Ленинградского обкома партии член Политбюро ЦК КПСС, секретарь ЦК КПСС Е. К. Лигачев и секретарь ЦК КПСС Л. Н. Зайков посетили выставку «Интенсификация-90», на которой представлены все разделы и направления разработанной и успешно выполняемой территориально-отраслевой программы интенсификации ленинградской экономики до 1990 года.

На площади Победы Е. К. Лигачев и Л. Н. Зайков возложили цветы к Монументу героическим защитникам Ленинграда. Цветы были возложены также к обелиску «Городу-герою Ленинграду» на площади Восстания.

(ЛенТАСС).

Совещание в ГК КПСС

Оперативное совещание городского комитета КПСС с секретарями первичных партийных организаций, которое проводится в понедельник каждой недели в ГК КПСС, на этот раз было тематическим. Вел совещание второй секретарь ГК КПСС М. И. Главтузов.

На обсуждение был вынесен вопрос о работе с шефствующими организациями в период заготовки кормов, готовил его секретарь парткома совхоза «Сланцевский» В. И. Коваленко. Он рассказал о практике взаимоотношений с шефами из Ленинграда и Сланцев. Строятся они по плану, на основе договоров, разработанных графиков работы. Есть эти графики на каждую неделю и в нынешнюю кормозаготовительную страду.

Хорошо трудятся на полях совхоза работники центральной районной больницы (они выполнили своевременно свое задание на прополке корнеплодов), регенератного завода (выполнили задание на 70 процентов). Но коллективы ВОХРа, узла связи

и другие плохо откликаются, не выделяют людей в совхоз.

Однако темпы прополки и заготовки кормов должны бы быть лучше. Многие упущено в совхозе в организации труда, в использовании техники на полях, нет должного контакта между совхозом и шефствующими организациями, мало в этом исходит инициативы от руководителей подразделений. И контроль за ходом работ несовершенный. Обо всем этом было на совещании высказано руководителю партийной организации совхоза.

В обсуждении вопроса участвовала инструктор горкома КПСС Р. А. Шевцова, занимающаяся вопросами сельского хозяйства. Она назвала ряд недостатков, присущих нынешней поре заготовки кормов во всех совхозах. В частности, именно слабую связь с шефами, несогласованность во многих вопросах (шефы часто не обеспечены фронтом работ), а также низкий уровень наглядной агитации и гласности соревнования.

ФЕРМАМ — ПОЛНЫЙ ЗАПАС КОРМОВ

ДЕЛО СПОРИТСЯ, КОГДА ОНО ХОРОШО ОРГАНИЗОВАНО

Мне очень не повезло. Хотелось подготовить в сегодняшний номер оперативный репортаж с мест заготовки сена в совхозе «Родина», но сильный ливень, начавшийся во второй половине минувшего понедельника, помешал моим планам. На отдельные поля проехать на «Москвиче» оказалось делом почти невозможным.

Однако даже и того, что удалось увидеть до начала ливня, вполне достаточно, чтобы понять, в чем же кроется секрет того, что и в это лето, когда многие ищут оправдания низкому темпам на заготовке кормов в неблагоприятных погодных условиях, труженики головного совхоза ПО «Родина» изо дня в день увеличивают запасы всех видов фуража. В том числе сена с сенажом: их на 8 июля в совхозе имелось уже соответственно 1.709 и 1.425 тонн. Правда, как оказалось, секретов у здешних земледельцев никаких и нет вовсе. А дело все в том, что они с первых дней сенокосной страды настроили себя на рабочий лад. И с первых дней сенокоса стараются с максимальной отдачей использовать не то что каждый погожий день, а каждый час, каждую минуту.

Примером тому могут послужить минувшие суббота и воскресенье, когда труженики совхоза заложили в сенные сараи 329 тонн кипованного сена. А ведь и в эти дни шел ливневый дождь. За счет чего же удалось им достичь такой, прямо скажем, рекордной выработки?

Во многом благодаря высокой организации труда и всеобщей заинтересованности в том, чтобы в предстоящую зимовку скота кормов было в достаточном количестве и хорошего ка-

чества. Все ожидали, что в выходные дни выпадут сильные осадки, и все дружно вышли на уборку готового кипованного сена с полей. Запросили накануне дополнительную группу шефов с объединения «Ленинград-сланец». Просто отлично потрудились посланцы шахты имени С. М. Кирова, работавшие во главе с начальником участка № 1 В. Н. Бычковым. Хорошо трудились и представительницы филиала швейного объединения «Маяк». Да и вообще, была какая-то особая атмосфера приподнятости и значимости выполняемого дела, — рассказал на пути к месту работы звена, ведущего косовицу трав, секретарь парткома совхоза Виктор Павлович Нагин.

Импонировала полная осведомленность партийного вожака о работах на лугах, о том, кто и на каком участке работает сегодня, из чего можно было делать вывод о той большой роли, которую играет партком хозяйства на заготовке кормов. Именно под влиянием партийного комитета, а точнее, его секретаря, в этом году не повторили ошибку прошлого лета, когда начали заготавливать сено с ближних покосов, а на дальние перешли, когда туда уже было очень сложно проехать технике. Нынче сделали наоборот.

Еще одно мудрое решение приняла в это лето наша администрация. Если раньше каждый из тружеников хозяйства, выполняющий обязательство — заготовить полтонны сена, сам не только косил и сушил травы, но должен был заботиться и о перевозке сена, то теперь по его заявке выделяется пресс-подборщик Михайлова. Сено прессуется, а затем сразу же, не дожидаясь осени, отвозится в храни-

лища с дополнительной активной вентиляцией. Куда спокойнее, когда заактированное сено уже с лета на месте, — продолжал делиться впечатлениями секретарь парткома. На огромное поле, что просторно раскинулось возле деревни Песвицы, подъехали, когда уже совсем разразился дождь. Но две голубенькие самоходные косилки Е-302, похоже, не собирались останавливаться. Завидев нас, с одной из них прыгнул тракторист. Это был С. М. Кириллов.

Почему не заканчиваем работу? Так ведь нас с Виктором Анатольевичем Бодраковым и такая погода устраивает. Надо спешить делать закос, чтобы, как проглотит солнце, у прессовальщиков был хороший задел. Да и травы надо спешить убирать. Посмотрите, какие богатые, — пояснил он.

Есть у нас поле, где клевер — основная составная часть травостоя. Думаю, очень умное решение принял директор хозяйства В. А. Антонов — все приготовленное с них сено заложить в отдельный сарай и скормить только маленьким телятам, — заметил В. П. Нагин.

Интересуюсь у механизаторов, как их обслуживают, кормят, например. Они довольны. Работники совхозной столовой возят прямо в поле обеды и ужины. Ужины бесплатные, а за обед каждый платит всего лишь 20 копеек. Качество обедов — отличное. И это, конечно же, в немалой степени влияет на настроение тружеников полей. А окупается забота высокопроизводительным трудом. К примеру, С. М. Кириллов и

В. А. Бодраков ежедневно при норме 8,5 гектара скашивают травы на 10—11 гектарах каждый. На 4—5 гектаров перекрыт сразу 52 труженика хозяйства. Все они значительно перевыполнили шестидневное задание. Как сказал председатель профсоюзного комитета хозяйства В. Н. Сырников, всего с начала сенокоса выплачено в качестве премий свыше двух тысяч рублей.

Пока мы объезжали кормовые угодья производственного участка № 1, где руководителем молодой начальник А. А. Пелих, в конторе «родился» очередной приказ, которым директор хозяйства премировал по итогам работы за предыдущую неделю сразу 52 труженика хозяйства. Все они значительно перевыполнили шестидневное задание. Как сказал председатель профсоюзного комитета хозяйства В. Н. Сырников, всего с начала сенокоса выплачено в качестве премий свыше двух тысяч рублей.

Ничего. Во всех хранилищах установлены мощные вентиляторы, они досушат килы, — с уверенностью в голосе пояснил В. П. Нагин.

Что ж, высокопроизводительный труд и должен хорошо ощущаться. Ведь это важный стимул в достижении высоких конечных результатов, к которым стремятся сегодня все труженики совхоза «Родина».

А. БЕДОВА.



За многие годы работы на обогатительной фабрике шахты «Ленинградская» коммунист Владимир Шефер стал одним из опытейших слесарей. И не случайно ему доверили возглавить бригаду по ремонту ленточных конвейеров фабрики.

Этот коллектив неоднократно занимал ведущие места в социалистическом соревновании за достойную встречу XXVII съезда КПСС. Рабочие не сдают темпов и сейчас.

НА СНИМКЕ: Владимир Шефер.

ТРУДОВАЯ СЛАВА

ОПЫТНЫЙ СОТРУДНИК

Перед Людмилой Алексеевной Петровой на столе, заваленном отчетами и накладными, источая запахи лета, лежат белые, розовые, бордовые пионы.

Очень люблю цветы, — рассказывает она, — в них словно красота жизни собрана. У меня садик небольшой, так он весь цветами усажен. Конечно, там и морковь, и огурчики, и яблоньки — все есть. Видите, — она кивает головой на виднеющийся из окна пристанционный дворик, густо заросший яблонями, сливами, — это мы все вместе, всем коллективом станции посадили. Правда, давно уже, лет пятнадцать прошло.

Пятнадцать лет — это даже меньше половины рабочего стажа Людмилы Алексеевны. Восемнадцатилетней девушкой она по совету тетушки устроилась весовщицей на железнодорожную станцию. Работала приемосдатчиком, а теперь Л. А. Петрова — товарный кассир станции Сланцы.

Специфика работы кассира требует точности в подсчете цифр, аккуратности ведения документации. Не сразу, не вдруг появились у нее эти качества характера. Сначала было трудно, но помогли друзья и старшие товарищи. Теперь Людмила Алексеевна — одна из опытейших сотрудниц станции. За добросовестную работу не раз получала грамоты, премии, за точность и четкость проводимых операций руководство станции объявляло ей благодарность. За многолетнюю самоотверженную работу она награждена медалями «За доблестный труд. В ознаменование 100-летия со дня рождения В. И. Ленина» и «Ветеран труда».

Людмила Алексеевна Петрова — ударник коммунистического труда, активный участник социалистического соревнования, посвященного 40-летию Великой Победы советского народа над фашистской Германией и за достойную встречу XXVII съезда КПСС. Как самая старшая и опытная на станции, она помогает молодым работникам, ведет большую наставническую работу.

М. ЮРИН.

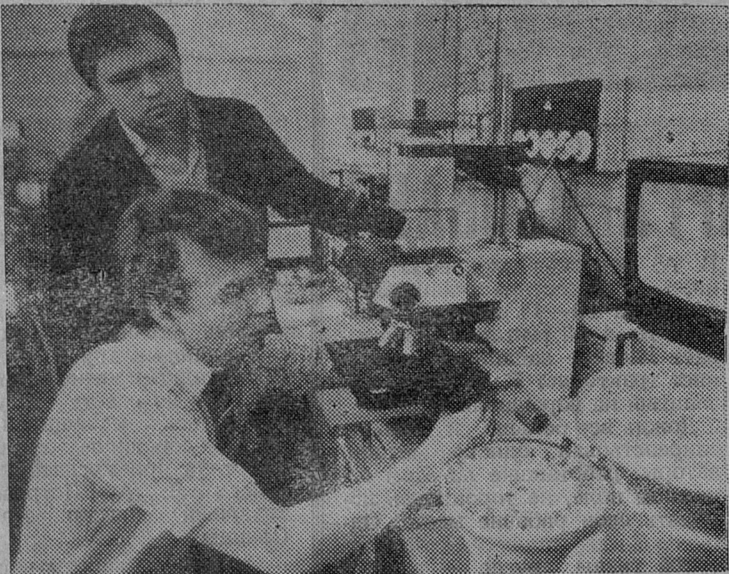
ПАНОРАМА РОДИНЫ

**ЭКОНОМИЧНАЯ
УПАКОВКА
КИШИНЕВ.** Применение упаковочного материала, в котором предприятие получает сырье, нашли на комбинате искусственных кож и резинотехнических изделий имени М. И. Калинина. На специальной установке из полиэтиленовых мешков здесь изготавливают пленку и отправляют в ней готовую продукцию смежникам. Хозяйственники добились от предприятий возвращения упаковочной пленки. Ее вторично перерабатывают и вовлекают заново в производство. В результате «Искож» отказался от ежегодного использования 100 тысяч метров упаковочной ткани из хлопка.

(ТАСС)

МОСКВА. Из экструдера тянется пучок прозрачных волокон, сплетается в жгут, стягивается плотным полиэтиленовым «чулком». Так работает экспериментальная установка по производству новых отечественных оптических кабелей на заводе «Электропровод». Дешевые, надежные в работе световоды — будущее связи, они позволяют соединить телевизор и телефон, сделать возможной передачу по одному кабелю десятков тысяч телеграфных сообщений, телепрограмм и телефонных разговоров.

В нашей стране намечается строительство местных и магистральных световодных линий кабельного телевидения.



НА СНИМКЕ: инженер-конструктор А. Ю. Аверин и мастер ОТК А. М. Орлов (слева) за проверкой качества кабеля.
Фото В. Созинова.

Фотохроника ТАСС.

ОБОРОТ ВАГОНА — В НОРМУ

ПОРА НАВОДИТЬ ПОРЯДОК

Каждый коллектив большого или малого предприятия связан определенными договорными обязательствами с Министерством путей сообщения.

Наш небольшой коллектив станции Рудничная неплохо справляется со своими обязанностями. Такие товарищи, как старший вагонный осматрщик П. С. Попков, вагонный осматрщик Н. М. Кочкин, слесарь по ремонту вагонов Г. М. Никандров, являются ветеранами труда, хорошо справляются со своими обязанностями. Молодые рабочие вагонный осматрщик М. Г. Скороход, слесарь В. Н. Федоров также не отстают от ветеранов. Все отлично понимают задачи, поставленные Центральным Комитетом нашей партии, Министерством путей сообщения о перевозках народнохозяйственных грузов, о сохранности подвижного состава.

За 20 лет работы на станции Рудничная и на станции Цемзаводская мы столько видели безобразного, безответственного отношения к нашим вагонам, что решили написать об этом. Хотелось, чтобы народный контроль заинтересовался именно состоянием железнодорожных путей на цементном заводе, на станции Цемзаводская, обратил внимание на отношение работников и руководителей железнодорожно-упаковочного цеха (начальник цеха Б. А. Любезный) и станции Цемзаводская (начальник Т. Н. Жильцова) ко всему железнодорожному хозяйству. Вагоны ломаются во время выгрузки сырья из вагонов, из-за неправильной маневровой работы. На территории можно увидеть борта от платформ, металлические угольники, люки от полувагонов, двери от крытых вагонов. Со-

шел вагон с рельсов, и вот тащат его, беднягу, по шпалам, пока он, помаятый, покореженный, не заскочит опять на рельсы.

Приведу примеры. Только с 15 по 30 июня текущего года изломано и повалено: 15 июня полувагоны №№ 60677879, 6343507 — сход с рельсов, 24 июня платформы №№ 42473009, 4413018 — излом торцевых бортов, 26 июня полувагон № 60327277 — потерян люк, платформы №№ 4421952, 4444119 — излом торцевых бортов. 27 июня крытый вагон № 2593903 — упала железобетонная плита в негабарите и проломилась крыша вагона. 28 июня на железнодорожном мосту на Цемзаводской сошли с рельсов собственной приписки сразу 5 вагонов цемзавода.

Есть вагоны, по которым МПС была дана команда «не грузить», а их заводчане самовольно загрузили. Например: цементовоз № 9431249 стоит уже несколько месяцев. Его никак не выгрузить, разоборудовано выгрузочное устройство. Все эти факты взяты из книги «По безопасности и сохранности подвижного состава».

Диспетчеры и дежурные по цемзаводу любыми путями стараются «больной» вагон поставить в поезд на отправление и избавиться от него, не сознавая, что такой вагон может в любое время сойти с рельсов и повлечь за собой крушение. Мы еще не забыли, как несколько лет назад цементники поставили такой вагон после схода в поезд, никого не предупредив. Вагон ушел, а на перегоне Котлы-Копорье произошло крушение этого поезда. Об этих нарушениях, точнее, даже безобразиях мы не раз

говорили и писали заместителю директора цементного завода В. Г. Лаврушину, начальнику цеха Б. А. Любезному, начальнику станции Цемзаводская Г. Н. Жильцовой, пытались пригласить их на наше партийное собрание, чтобы как-то наладить работу на транспорте, но никто не пришел, словно это их не касается.

На территории станции Цемзаводская находится ремонтный тупик МПС. Есть ремонтная бригада, которую возглавляет С. В. Безянов. Неисправные вагоны должны подаваться в этот ремонтный тупик для текущего ремонта. Подачу в тупик и уборку этих отремонтированных вагонов должны делать тепловозами цемзавода и ПТУ ЛПО «Ленинградсланец». Уж очень неохотно они это делают. Иногда эти отремонтированные вагоны неделями стоят в тупике. И цементники, и железнодорожники ПТУ ЛПО «Ленинградсланец» знают, что простой вагонов дорого обходится государству.

По всей нашей стране после апрельского Пленума ЦК КПСС идет коренная перестройка в работе в сторону улучшения. Но в железнодорожно-упаковочном цехе цементного завода этого улучшения не наблюдается. Пора бы им начать и путевое хозяйство приводить в норму, и улучшать работу с подвижным составом.

В. ПАНКОВ,
председатель группы народного контроля по станции Рудничная.

Е. АКСЕНОВ,
общественный инспектор по безопасности движения поездов.

Более четырнадцать лет проработала в филиале ЛПО «Маяк» швей-мотористка цеха-потока смены «А» Людмила Александровна Григорьева. На фабрику Люда пришла после окончания СПТУ № 215 и, несмотря на малый опыт, вскоре наравне с заслуженными работницами выполняла производственные задания. Люда Григорьева — член совета бригады, звеньевая. Нормы выработки вот уже на протяжении многих лет выполняет на 170 — 180 процентов. Она — ударник коммунистического труда, активно участвует в социалистическом соревновании, посвященном достойной встрече XXVII съезда КПСС. Уже сейчас Л. А. Григорьева может сказать, что день открытия съезда встретит достойно: она уже выполнила личное пятилетнее задание и работает в счет июня 1987 года.



ЗНАКОМЬТЕСЬ: ОПЫТ

НОВШЕСТВА ДЛЯ ПОДЗЕМНОГО ТРУДА

Во время учебы в институте повышения квалификации Минуглепрома СССР слушателям представляется возможность посетить другие объединения отрасли. Учитывая, что технология добычи сланца камерной системой имеет больше сходства с технологией добычи руды и что информация о новшествах из других отраслей поступает меньше, я выбрал объединение «Кривбассруда». В Кривом Роге посетил шахту «Саксагань» рудоуправления имени Ф. Э. Дзержинского, научно-исследовательские институты.

В рудоуправлении имени Ф. Э. Дзержинского уже несколько лет работает участок новой техники. План участка составляется ежемесячно и утверждается главным инженером рудоуправления. Главные задачи участка: сокращение сроков внедрения новой техники (спуск, монтаж нового оборудования, помощь в

освоении машин, организация ремонтного обслуживания и модернизация с учетом условий работы), тиражирование новшеств (работ рационализаторов и проектов ПКБ) и проведение испытаний экспериментальных образцов. Такая организационная форма оправдала себя.

На шахтах используются спаренные электровозы 14КР2А. Документация для электровозов разработана институтом НИГРИ Минчермета СССР. С сотрудниками института достигнута договоренность о корректировке документации для условий сланцевых шахт, ее согласований, передаче нашему объединению и об оказании помощи при внедрении спаренных электровозов. В Кривом Роге спаренные электровозы производят транспортную перевозку грузов в поездах весом

до 200 тонн, что позволило решить вопрос пропускной способности на грузонапряженных участках откаточных штретков.

На шахтах объединения «Кривбассруда» используются вагоны-сетки с глухим кузовом емкостью 4,5 кубометра. Новая модель вагонеток ВГ-4,5А обладает высокими эксплуатационными качествами и по механической прочности рамы вполне пригодна для использования в поездах повышенной грузоподъемности. Вагонетки ВГ-4,5 разгружаются в разрезных опрокидках с производительностью до 120 штук в час.

Представляет, на мой взгляд, интерес и другое новшество: при ведении взрывных работ в забоях сигнал подается сиреной с механическим приводом, который слышен во всей опасной зо-

не. Такое средство необходимо и для сланцевых шахт. Испытание сирены с ручным приводом в камер-лавах шахты «Ленинградская» не дали требуемого результата. Радиус зоны отчетливого восприятия сигнала увеличился на 65-70 метров, а требуется не менее 200 метров. Нужно найти доступную модель, провести повторные испытания и оснастить забои этими средствами.

В институте ВНИПИрудмаш Минтяжмаша СССР получена информация о новых проектах самоходных вагонов. В ближайшие годы модель ВС-15 будет заменена вагоном грузоподъемностью 16 тонн.

Г. ИОНИН,
заместитель главного инженера объединения по науке.

ТЕКУЩИЕ ЗАДАЧИ

ПАРТИЙНАЯ РАБОТА: ФОРМЫ, МЕТОДЫ, РЕЗУЛЬТАТ

В партийной организации заводоуправления регенеративного завода прошло собрание с повесткой дня «Об итогах апрельского (1985 года) Пленума ЦК КПСС и задачи партийной организации по успешному выполнению его решений».

С докладом выступила секретарь партийного бюро В. И. Бабич. Она отметила, что выдвинутые задачи коммунисты расценивают как боевую, конкретную программу. Если говорить о ближайших из них, то это успешное выполнение плана 1985 года и пятилетки. Каковы же итоги работы коллектива завода?

Планы выпуска валовой продукции, реализации продукции, производства обуви и резинотехнических изделий перевыполнены, производство регенерата и резиновой крошки увеличилось по сравнению с этим же периодом прошлого года на 17,7 процента. Очень много сделано для более стабильной работы цеха резинового регенерата. Цех в настоящее время укомплектован молодыми специалистами, опытными инженерно-техническими работниками. Проводится большая работа по трудовому воспитанию, по обучению сменных мастеров, технологического и сменного персонала.

Повышение эффективности производства в значительной степени зависит от внедрения мероприятий технического прогресса. Планом организационно-технических мероприятий в первом полугодии 1985 года запланировано и внедрено три мероприятия с экономическим эффектом 17,4 тысячи рублей.

Ускорение научно-технического прогресса и рост эффективности производства неотделимы от решительного и всемерного улучшения качества продукции. Важную организующую роль на заводе играет комплексная система управления качеством продукции. Возглавляет отдел технического контроля коммунист Т. А. Суслова. Этот коллектив неоднократно занимал призовые места в социальном соревновании.

Коллектив заводоуправления проводит большую работу по укреплению дисциплины и порядка на предприятии. Широкое одобрение и активную поддержку в коллективе получил Указ Президиума Верховного Совета РСФСР «О мерах по усилению борьбы против пьянства и алкоголизма, искоренению самогонарения».

На заводе разработан целый комплекс мероприятий по борьбе с нарушениями трудовой дисциплины. Эта работа находится под контролем партийного бюро. Предстоит еще многое сделать, чтобы добиться улучшения дисциплины.

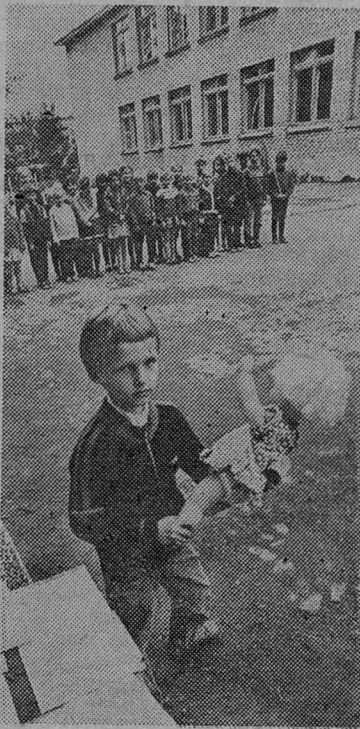
В обсуждении доклада участвовали начальник отдела снабжения В. А. Семенов, заместитель начальника ОТК А. В. Свиридова, секретарь комитета ВЛКСМ И. А. Мордвинцев, старший инженер по гражданской обороне Н. С. Прибытков, директор завода М. С. Печников.

Партийное собрание приняло постановление, направленное на выполнение решений апрельского (1985 г.) Пленума ЦК КПСС.

Г. ИВАНОВА,
рабкор.



ИДЕТ
ПИОНЕРСКОЕ
ЛЕТО



ДРУЖНО, ВЕСЕЛО, ИНТЕРЕСНО

живут ребята в водством опытных воспитателей и вожатых дети проводят свой досуг. Соревнуются в различных конкурсах, интересно играют, путешествуют, посещают кинотеатры, читают книги, проводят музыкальные занятия, занимаются в различных микрорайонах города для тех школьников, которые по каким-то причинам не смогли выехать за город. С девяти часов утра и до шести вечера под руко-

ководством опытных воспитателей и вожатых дети проводят свой досуг. Соревнуются в различных конкурсах, интересно играют, путешествуют, посещают кинотеатры, читают книги, проводят музыкальные занятия, занимаются в различных микрорайонах города для тех школьников, которые по каким-то причинам не смогли выехать за город. С девяти часов утра и до шести вечера под руко-

ководством опытных воспитателей и вожатых дети проводят свой досуг. Соревнуются в различных конкурсах, интересно играют, путешествуют, посещают кинотеатры, читают книги, проводят музыкальные занятия, занимаются в различных микрорайонах города для тех школьников, которые по каким-то причинам не смогли выехать за город. С девяти часов утра и до шести вечера под руко-

Одним словом, весь день находясь на производстве, мамы и папы могут быть спокойны за своих детей.

НА СНИМКАХ: вместе играть интересно (внизу слева);

на линейку строится первый отряд (вверху слева);

председатель 3 отряда Рома Кнудэ получает переходящий приз «Юлчистюля» за чистоту спален (внизу справа);

первую смену хорошо работали отрядными вожатыми ученицы 9 класса школы № 3 Леонтьева Света и Смирнова Татьяна (вверху справа).

Фоторепортаж Ю. ГОЛУБЕВА.

КАК ВАС ОБСЛУЖИВАЮТ?

„ДЕЛО ПАХНЕТ КЕРОСИНОМ“

Бывает так, что человек, столкнувшись с непреодолимой проблемой, грозящей неприятностью, говорит: «Дело пахнет керосином». Насколько обоснованно это выражение, утверждать не берусь, а что касается непреодолимой проблемы, то она есть и создана по халатности некоторых руководителей.

В глухую стену, выстроенную работниками райпо, долгое время бьются жители деревни Овсище, да, пожалуй, мы не одни в районе. Из года в год райпо своевременно не обеспечивает население керосином. Хотя там знают о том, что деревни газифицированы не полностью и керосин нужен как для приготовления горячей пищи для себя, так и для домашних животных. На неоднократные просьбы жителей в райпо не реагируют, и завоз керосина всегда осуществляют после бесконечных просьб, заканчивающихся скандалом и жалобами. Вот и в этом году, еще в первой декаде мая, мы обратились по телефону к председателю правления райпо В. П. Воробьевой с просьбой завезти в деревню керосин и получили ответ: «Нет шофера». На письмо, отправленное в эту же инстанцию, ответа также не поступило. В июне жители опять позвонили В. П. Воробьевой и услышали: «Керосина на базе нет».

Конечно, для отказа можно придумать много причин. Но это не дает права лишать сельских тружеников остро необходимого товара.

Почему бы не запланировать заранее завоз того же керосина хотя бы два раза в год и оповестить об этом граждан?

И. БУГНО,
житель деревни Овсище.

ОТ РЕДАКЦИИ: Проблема ли это в самом деле сегодня для сельских тружеников — закупить керосин?

Попробуем прояснить ситуацию и зададим этот вопрос В. П. Воробьевой.

— Работники райпо в год продают 20 тонн керосина. В этом году будем торговать им до октября. Не завозим в деревню его только потому, что никак не могли решить вопрос с шофером. Его не было. В настоящее время такого шофера нашли, и он дал согласие завозить керосин в деревню нашего района.

Выходит, проблема разрешима, все дело в кадрах и в том, что не подумали вовремя в райпо, как обслужить тружеников села.

Не одни только жители деревень страдают из-за этого керосина. В редакционной почте есть еще коллективное письмо от садоводов-любителей шахты «Ленинградская», в котором они пишут:

«Просим редакцию узнать, где можно купить керосин, а то все наши усилия к результату не привели. Давно началась огородная кампания, и нам этот товар просто необходим: на своих садовых участках мы пользуемся примусами, а как их разжечь?»

Вот и получается, что столь обычный товар, действительно, с годами превратился в товар повышенного спроса.

В. ПЕРМИНОВА.

ВОЗВРАЩАЯСЬ К НАПЕЧАТАННОМУ

„ПРОБЛЕМА РАЗРЕШИМА“

«Проблема разрешима», так называлась корреспонденция, опубликованная 10 июня текущего года в № 45 газеты «Знамя труда».

Директор шахты имени С. М. Кирова В. И. Вытнов отвечает:

«Концертную площадку на берегу реки Плюсы шахта отремонтировала 7 июня 1985 года. Конечно, площад-

ку в дальнейшем нужно построить новую, и шахта имени С. М. Кирова одна не может справиться с такими большими материальными затратами.

В центральной части города имеются и другие, более крупные предприятия, которые могли бы внести свою лепту в благоустройство места отдыха на берегу реки Плюсы».

ОТ РЕДАКЦИИ:

Думается, тов. Вытнов прав, ответив только на часть поставленных вопросов в корреспонденции, другая, большая часть остается за отделом культуры горисполкома. В постановлении ЦК КПСС «О мерах по улучшению использования клубных учреждений и спортивных сооружений» сказано о «целесообразности внедрения долевого участия предприятий в содержание и использование Дворцов и Домов культуры, клубов». У нас же, по сути дела, в центральной части города только Дом культуры горняков, который является профсоюзным учреждением шахты имени С. М. Кирова. Он и организует массовые мероприятия в этой части города, обслуживает трудящихся, которые работают на многих предприятиях, не имеющих учреждений культуры. Почему бы регенератному заводу, швейной фабрике, где трудится столько молодежи, не обратиться к той части постановления, где говорится о доле участия, и продумать возможность его внедрения. Редакция газеты ждет продолжения этого разговора.

ГОРОД ТВОЙ—ЗАБОТЬСЯ О НЕМ

ЕЩЕ РАЗ О БЛАГОУСТРОЙСТВЕ

Наш город совсем еще молод, с каждым годом он становится больше, расширяет свои границы. Он строится, и все это не может не радовать. Но наряду с этим встает вопрос о его благоустройстве. Никогда жилые микрорайоны, скверы, улицы не станут красивыми, если мы заранее не побеспокоимся о них. Еще более серьезно нужно относиться к чистоте, своевременной уборке территории. К сожалению, пока об этом помнят не все. Надо понять, что благоустройство, весь облик города зависит не только от работников службы благоустройства, а от сознания, трудолюбия, личной ответственности каждого гражданина.

О благоустройстве и чистоте особенно хочется поговорить сейчас, летом, так как в это время года заметнее недостатки и недоработки. Сколько раз напоминаю владельцам садовых участков, которые находятся в районах улицы Загородная и тянутся до первого района шахты «Ленинградская», что мусор, корни и другие ненужные предметы нельзя выбрасывать в придорожные канавы. Честно говоря, неприятно смотреть на кучи всякого хлама. К тому же и

сток воды в канавах нарушается: где-то скапливается ее слишком много, образуются сырые участки. А ведь могут владельцы садов-огородов собрать весь сор в кучу, поджечь, а когда сгорит, аккуратно собрать угли. Для примера хочу привести участки дорог на маршрутах следования автобусов №№ 2 и 4. Никогда на этих обочинах дорог не видно мусора, а ведь вдоль шоссе такие же сады-огороды.

Есть претензии к жильцам домов на улице 1 Мая. Здесь кюветы засоряют тоже сами проживающие. У некоторых горожан свалены дрова прямо в придорожную канаву и лежат там не один месяц, а опилки и щепки от них тоже мешают нормальному стоку воды. Весной многим жильцам на этой улице приходится принимать меры, чтобы не затопило водой участки у домов, а ведь этого может и не происходить, если своевременно следить за чистотой. Но самое главное, пожалуй, не в этом. Мне кажется, что многие люди относятся ко всему равнодушно. Так, не один раз шел разговор с жителями домов, расположенных вдоль реки Кушелки. Они бросают в реку все, что попало. В резуль-

тате создаются заторы в трубе под мостом, и с большим трудом приходится прочищать их.

Давайте посмотрим на облик улицы Ломоносова. Красивая, прямая улица, хорошо озеленена, а вот цветов почему-то совсем мало. Раньше у здания, где находилась юридическая консультация и еще ряд учреждений, была разбита большая цветочная клумба, в этом году она заросла бурьяном.

Согласитесь со мной, что в настоящее время приятно проходить и проезжать по территории ЛПО «Ленинградсланец»: сколько здесь стало цветов, кустарников, деревьев.

Не украшают город и пивные ларьки. Сколько же мусора приходится убирать дворникам! Днем просто проходить мимо неприятно. Хотя стоят специальные ведра для окурков и всякого мусора, он валяется всюду. Все-таки надо самим побольше заботиться о чистоте и порядке, тогда и город будет расцветать изо дня в день.

Н. СИЛИНА,
работница службы благоустройства ЛПО «Ленинградсланец».

„ТОВАРИЩ КАПИТАН, ПРИЕЗЖАЙТЕ В ВЕНГРИЮ!“

Корр. АПН в Будапеште В. Стефанов беседует с венгерской поэтессой и переводчицей Жужей Раб.

Старинный особнячок на тихой будайской улочке в Будапеште. Гудкая деревянная лестница с традиционной венгерской керамикой на стене. Просторная комната, в которой — куда ни глянь — книги. Мое вполне понятное волнение, и добрые, немного грустные глаза хозяйки. Таким запомнилось мое первое знакомство с известной венгерской поэтессой и переводчицей Жужей Раб.

Потом было много встреч, бесед о нашей стране, о нашей литературе, в которую Жужа влюблена, можно сказать, с детства, о труде переводчицы, о новых работах, мечтах, планах. Как-то я спросил Жужу, что свело ее с непонятным русским языком, с русской литературой. Жужа улыбнулась, и я услышал трогательную историю о ее «школах» русского языка, о первом «учителе», с которым она познакомилась в годы войны и о котором в эти дни часто вспоминает.

— Во время войны я — тогда еще девочка-подросток — вместе с семьей жила в небольшом венгерском городке Папе, — говорит Жужа Раб. — Вероятно, наш дом чем-то очень подходил для военных, потому что после освобождения, сменя друг друга, у нас долгое время жили советские офицеры. Первого постояльца, помню, звали Александр Горький. Он немного знал по-венгерски и вошел к нам в дом со словами: «Я неплохой человек». А через месяц, прощаясь, он также по-венгерски сказал: «Мне очень плохо». И внезапно смахнул слезу со щеки.

Много еще улыбочек и суровых, немолчаливых и совсем юных лиц появлялось в дверях нашего дома. Сколько разных полотенец висело в ванной комнате, сколько разных сапог стояло по вечерам в прихожей. Но вот однажды поселилась у нас чета военных врачей. «Она» —

начальник полевого госпиталя майор медицинской службы Ирина Шмелевич, и «он» — ее муж и подчиненный (над чем мы потом не раз посмеивались) капитан Шмелевич.

Если есть на свете любовь с первого взгляда, то есть, наверное, и чувство симпатии с первой минуты. Шмелевич покорили нас своим обаянием и добротой. Была весна. Цвели деревья в нашем саду. Мы часто пили чай под белоснежными вышивками и слушали рассказы Шмелевич об их родном Киеве, о России, о мирной жизни. Мой отец знал по-русски, я же мало что понимала, но меня обвораживала мелодия русской речи. Нравился мягкий, как теперь понимаю, южный говор капитана Шмелевича, который понемногу учил меня языку, как он считал, не зря. Капитан много раз говорил мне: «Жужечка, приезжайте к нам в Советский Союз!». Я и приехала — хотя не сразу, а только через 15 лет, уже будучи переводчицей русской литературы, по приглашению Союза писателей СССР.

Мысль о том, что смогу читать в подлиннике любимых мною Чехова, Толстого, Достоевского, придавала мне силы. Изучала язык самостоятельно, позднее — в университете...

Как-то в студенческой библиотеке Жужа натолкнулась на томик стихов никому не известного в то время в Венгрии Сергея Есенина. Прочитала. Не все поняла, но даже то, что сумела понять, потрясло до глубины души. Вновь и вновь возвращалась к светлым есенинским стихам. И однажды появилась мысль: «А что если попытаться перевести стихи русского поэта на венгерский язык?». Десять лет длилась кропотливая работа, пока, наконец, томик стихов Сергея Есенина в переводе Жужы Раб увидел свет. Работа ока-

залась успешной. Сборник переиздавался в ВНР семь раз. Жужа рассказывает, что сегодня стихи Есенина у нее на родном не только читают, но и поют, принимая их за народные песни. Поэтому иногда даже приходится доказывать, что у этих песен есть автор.

Переводческая работа стала страстью, судьбой Жужы Раб. Многие рассказы Чехова и Горького, проза Цветаевой, книги Мамина-Сибиряка, Сергеева-Ценского, Стелымаха, Гончара пришли в венгерские дома благодаря Жуже Раб. А потом была увлекательнейшая работа над переводами поэзии Евтушенко, Вознесенского, Винокурова, Левитанского, Рождественского, Ахмадулиной... Всего 160 книг русских и советских писателей издано за эти годы с помощью Жужы Раб на венгерском языке. При мне одна из почитательниц ее таланта, услышав это число, даже всплеснула руками: «Столько книг даже прочитать не просто, не то что перевести!..».

— За свою жизнь я перевела много книг о Великой Отечественной войне советского народа, — рассказывает Жужа Раб. — Считаю, что о войне, о горе, которое она принесла людям, забывать нельзя. Да, сорок лет мы живем в мире и счастье. Строим, пишем книги, растим детей, мечтаем. Взгляните на нашу страну! Она расцвела за эти годы и, я уверена, будет хорошееть с каждым новым днем. Но при одном условии: если мы не допустим новой войны. Надо беречь в людях память, будить ненависть к войне. Мое участие в этом деле — переводы лучших книг советских писателей о Великой Отечественной...

Жужа умолкает. Я тоже молчу. Не хочу беспокоить ее сокровенные думы. Но вдруг, словно вспоминая о чем-то, она улыбается и снова говорит:

— Если я не ошибаюсь, капитану Шмелевичу теперь приблизительно 70 лет. Имя его, отчество, к сожалению, не помню. До войны жил в Киеве, может быть, там и родился. У него были орлиный нос и лихие черные усы. Как было бы хорошо найти его... Я бы написала ему: «Товарищ капитан! Приезжайте к нам в гости, в Венгрию!».

Владимир СТЕФАНОВ, корр. АПН. Будапешт.

РАДУШИЕ „МИСХОРА“

КРЫМСКАЯ ОБЛАСТЬ. Щедрое южное солнце, живописные окрестности, ласко-



вое море плюс хорошая организация семейного отдыха делают пансионат санаторного типа «Мисхора» (на снимке) особо популярным. Ежегодно здесь отдыхает и лечится более десяти тысяч человек.

Большое внимание уделяется в здравнице созданию условий для полезного и занимательного отдыха детей. Для них построен хорошо оборудованный спортивный зал, созданы игровые комнаты и площадки. Заканчивается сооружение детского комплекса с площадкой для культурно-массовых мероприятий, зооуголками, бассейнами, фонтанами.

Фото К. Дудченко.

Фотохроника ТАСС.

КОГДА НАЛОГИ ВЫШЕ ПЕНСИИ

Брат и сестра — 74-летний Джованни и 80-летняя Анджиола Бифералли — на глазах у соседей выбросились из окна своей квартиры на пятом этаже в одном из римских кварталов.

Все итальянские газеты сообщили об этом случае, пытаясь понять, что же толкнуло двух престарелых людей, внешне живших вполне благополучно, на такой шаг. «Недавно, — рассказывают соседи, — к ним в очередной раз пришел финансовый инспектор. Он пригрозил им лишением пенсии, если они не уплатят своевременно налоги. Для того, чтобы собрать необходимую сумму, брат и сестра отказывали себе во всем, жили впроголодь. Они поняли, что денег им все равно не собрать, их удел — нищенское существование, случайные унизительные подаяния от благотворительных организаций, а затем — выселение из дома, скитания по вокзалам и ночлежкам в поисках приютища. Они выбрали другой путь...»

За трагедией Бифералли стоит одна из острейших проблем современной Италии. В стране сейчас около 15 мил-

лионов пенсионеров. Большинство из них получают мизерные пособия, которых едва хватает на пропитание. Престарелому человеку найти себе работу фактически невозможно.

Власти проводят политику сокращения государственных ассигнований на социальные нужды и пенсионное обеспечение. Значительную часть пенсий поглощает инфляция. В этих условиях ветераны труда, чьиими руками создавалось национальное богатство страны, оказываются одним из самых обездоленных слоев населения.

На том месте, где погибли брат и сестра Бифералли, соседи положили букеты цветов. Это все, что они могли сделать для погибших. Но как быть с миллионами других пенсионеров, многие из которых также находятся на грани отчаяния, и каждый день реальность капиталистического мира грозит толкнуть их на непоправимый шаг?

А. ГОЛЯЕВ, корр. ТАСС.

Зам. редактора О. П. СВЕТЛОВА.

Татьяне КОЗЕЛЬЦЕВОЙ и Геннадию ГОРЛОВУ Поздравляем с днем свадьбы. Желаем огромного счастья, большой любви на всю жизнь. Коллектив райсельхозтехники.

Телевидение

ПОКАЗЫВАЕТ МОСКВА

ЧЕТВЕРГ, 11 ИЮЛЯ

8.00 — «Время». 8.35 — Танцует ансамбль «Подолье». 9.05 — «В мире животных». 10.05 — «Размышление о хлебе». Документальный фильм. 10.15 — «Иван Павлов. Поиски истины». Художественный фильм. 3-я серия. «Реалисты». 11.25 и 14.30 — Новости. 14.50 — «Союз науки и труда». 15.20 — «Последнее лето детства». Художественный фильм. 3-я серия. 16.25 — Новости. 16.35 — «До шестнадцати и старше...». 17.20 — Концерт. 17.45 — «Годы свершений». Документальный фильм. 18.15 — Концерт художественных коллективов МНР. 18.45 — «Сегодня в мире». 19.00 — Концерт. 19.20 — «На решающем направлении». 19.50 — «Иван Павлов. Поиск истины». Художественный фильм. 4-я серия. «Господин Факт». 21.00 — «Время». 21.35 — Вечерние мелодии. 22.25 — «Сегодня в мире». 22.40 — Международный турнир по волейболу. Женщины. Матч команд финальной группы.

ПОКАЗЫВАЕТ ЛЕНИНГРАД

ЧЕТВЕРГ, 11 ИЮЛЯ

9.00 — Новости. 9.10 — «В мире науки». 17.20 — Новости. 17.30 — «Пионерия». «Хочу все знать». Киножурналы. 17.50 — «Остров сокровищ». Художественный фильм. 2-я серия. 19.00 — «Ленинград». 19.30 — «О рыбаках и рыбе». Репортаж. 19.55 — Концерт. 20.45 — «Спорт, спорт, спорт». 21.00 — «Время». 21.40 — Новости. 21.50 — Мастера искусств. Творчество з. а. РСФСР П. Луспекаева на телевидении и в кино.

ПОКАЗЫВАЕТ ТАЛЛИН

ЧЕТВЕРГ, 11 ИЮЛЯ

14.25 — Программа передач. 17.45 — Мультифильм. 18.00 — «Актуальная камера». Вечерняя программа. 18.10 — «Дружба-84». 18.30 — «Актуальная камера». 19.00 — По следам передачи «Форум». 19.30 — Новости. 19.35 — «Человек и общество». 20.00 — «Детский экран». «Волшебное лекарство». 20.30 — «Актуальная камера». 21.35 — «Актуальная камера». 21.40 — Чемпионат мира. Класс «Виндглейдер». 21.50 — Художественный фильм «Мертвые души». 4-я серия. 23.10 — Но-

СЛАНЦЕВСКОЕ РПО «СЕЛЬХОЗХИМИЯ»

объявляет набор молодежи

для направления на обучение в Выскатское среднее профессионально-техническое училище № 257 в возрасте от 15 лет и старше с образованием 8 классов на обучение по специальностям:

тракторист-машинист широкого профиля с правом вождения автомобиля со сроком обучения 3 года; водитель автомобиля категорий «В», «С» с умением выполнять работы слесаря по ремонту автомобиля.

За направлением обращаться в отдел кадров райсельхозхимии. Телефон 6-47-90.

2—2

СЛАНЦЕВСКОЕ РАЙПО

производит набор молодежи,

окончившей 10 классов, в Ленинградское кооперативное училище

Училище готовит: продавцов продовольственных и промышленных товаров. Срок обучения один год.

Поступающие в училище принимают без экзаменов. Все учащиеся обеспечиваются общежитием, выплачивается стипендия.

3—2

ШАХТА «ЛЕНИНГРАДСКАЯ» ЛПО «ЛЕНИНГРАДСЛАНЕЦ»

приглашает на работу

МАШИНИСТОВ и ПОМОЩНИКОВ МАШИНИСТА экскаватора ЭКГ-4.6.

3 — 1

МОЛОЧНОМУ ЗАВОДУ требуются на работу

РАБОЧИЕ в производственные цеха (женщины), ЛАБОРАНТЫ, ИНСПЕКТОР по кадрам (временно, на 1,5 года).

3 — 1

Кино

ДВОРЕЦ КУЛЬТУРЫ. 10 июля — «Вокзал для двоих». (Две серии). Начало в 17, 20 часов.

КИНОТЕАТР «ТРУД». 10 июля — «Всегодушье». (Две серии). Начало в 12, 15, 18.30, 21 час. Для детей. Сборник мультфильмов. Начало в 10 часов.

ДОМ КУЛЬТУРЫ ГОРНАКОВ. 10 июля — «Человек-амфибия». Начало в 17, 18.30, 20 часов 30 минут.

К СВЕДЕНИЮ НАСЕЛЕНИЯ!

Во всех ателье пошива верхней одежды с 1 июня по 1 сентября производится сезонная скидка на 20 процентов от цен прейскуранта на обновление и перелицовку швейных изделий с полным переделом. Срок изготовления изделий 15 дней.

2—1

Сердечно благодарим коллектив Северо-Западного СМУ треста «Севзапметаллургмонтаж» и лично Иосифа Иосифовича Голенко, родных, знакомых, соседей, друзей и близких, оказавших помощь в похоронах и разделении с нами горечь невосполнимой утраты дорогого и любимого Шалаева Михаила Гурьяновича.

Жена, мать, дочь, сын, зять, внук.

Газетадается во вторник, среду, четверг, пятницу и субботу

НАШ АДРЕС: 188540, г. Сланцы, Банковская ул., 3. ТЕЛЕФОНЫ: редактор — 2-23-81, зам. редактора, отдел промышленности — 2-16-65, отв. секретарь — 2-17-85, отдел партийной, комсомольско-молодежной жизни — 2-14-06, отдел сельского хозяйства — 2-16-70, отдел культуры, быта, писем и массовой работы — 2-23-65, фотокорреспондент — 2-16-03, корректоры — 2-13-60, бухгалтерия — 2-36-66. Объявления принимаются в бухгалтерии редакции по понедельникам и средам с 14 до 18 часов.

Сланцевская типография ППО № 1, Банковская ул., дом № 3. Газету набирала литотипистка Ковалева Т. И., Селтыс Л. И., Кудрявцева Л. Т. Корректор Ершова Г. В.

Гайдаенко Л. А., верстала Шолочева Н. А., печатали Тираж 13.147. Заказ 1863.